

FORMATEUR D'ADULTES

en enseignement théorique ou en enseignement technique

Programme des épreuves préliminaires linguistiques

Les épreuves préliminaires visant à vérifier, pour les fonctions de formateur d'adultes en enseignement théorique ou en enseignement technique, les connaissances dans deux des langues administratives officielles du pays au sens de l'article 4 du règlement grand-ducal du 24 octobre 2011 fixant les conditions d'admission au stage, le déroulement du stage et l'examen de fin de stage ouvrant l'accès aux fonctions de formateur d'adultes comportent les parties suivantes:

1) épreuve de luxembourgeois

- a) épreuve écrite
Traduction d'un texte luxembourgeois en langue française ou en langue allemande au choix du candidat. L'épreuve présuppose une bonne compréhension de la langue luxembourgeoise.
L'épreuve a une durée de deux heures.
- b) épreuve orale
L'épreuve de luxembourgeois consiste en un entretien dont le sujet est introduit par le candidat à l'aide d'un exposé.
Le candidat a à sa disposition un support écrit en langue luxembourgeoise accompagné d'un questionnaire.
L'épreuve a une durée de 20 minutes pour la préparation et de 15 minutes pour la présentation et l'entretien.

2) épreuve de français

- a) épreuve écrite :
Un texte en langue allemande et accompagné d'un questionnaire en français est soumis aux candidats. Les réponses au questionnaire sont rédigées en français.
L'épreuve a une durée de deux heures.
- b) épreuve orale
L'épreuve orale consiste en un exposé et un entretien portant sur des sujets présentés aux candidats à l'aide d'un support écrit en langue française accompagné d'un questionnaire.
L'épreuve a une durée de 20 minutes pour la préparation et de 15 minutes pour la présentation et l'entretien.

3) épreuve d'allemand

- a) épreuve écrite :
Un texte en langue française et accompagné d'un questionnaire en allemand est soumis aux candidats. Les réponses au questionnaire sont rédigées en allemand.
L'épreuve a une durée de deux heures.
- b) épreuve orale :
L'épreuve orale consiste en un exposé et un entretien portant sur des sujets présentés aux candidats sous forme d'un support écrit en langue allemande accompagné d'un questionnaire.
L'épreuve a une durée de 20 minutes pour la préparation et de 15 minutes pour la présentation et l'entretien.
Les sujets présentés aux candidats lors des différentes épreuves sont d'intérêt général.

Des dictionnaires et des grammaires sur support écrit peuvent être consultés lors des épreuves écrites et pour la préparation des épreuves orales, mais non lors des épreuves orales.